△國內新聞▽

穗市中國銀行設外滙交易所

僑滙股改爲華僑服務部

廣州二日通訊．本市人民銀行．自指定中國銀行爲專責辦理有關外滙業務後．現該行以內部各股舊有組織　與現在所辦業務．略有不同．昨㊀特奉命將以以前的外滙股重新組織爲「外滙交易所」．僑滙股改爲「華僑服務部」各部門之組織系統如下．設業務．會計．出納．人事．總書．調查．管理等六課．營業課下轄有結滙．信託．存放．倉庫等四股．各股業務則係與外滙有關爲限．另日內該行開放外滙業時務．持有外滙存單者．則限與該行之「外滙交易所」辦理買易云

在穗開設商號須重新登記

領取輸入許可証須繳驗營業牌照

廣州十一月廿日息．市區治安已日漸恢復．商業日見繁榮．日來商人紛紛到貿易局領取輸入許可証．但貿易方面．須繳驗各商號營業牌照．及最近完納營業稅據．方准發給　商人以此．紛紛到市稅局領取營業牌照及完稅　惟市稅局對商號開設　係屬工商局管理範圍．關於商號開設．是否登記許可始領取牌照．對此問題．市稅局正與工商局聯絡中．一俟解決．即可發給營業牌照．

住廣州要居留証

廣州訊．粵州開始清查戶口．凡現住廣州者均須取得居留証如無居留証者．不准居留廣州．至外地來廣州而住在旅店者．亦須在旅店旅客登記部內登記後．向公安局取得居留証．否則無處容身也．

澳門三埠渡被刼

澳門訊．十一月廿六日凌晨一時許．有由澳開赴三埠之大聯發渡．航次三江口不板沙卡掛帽山海面時．爲小股海盜截刼．幸船上工作人員開足馬力．衝出火網．始免于難．惟在對戰中．四搭客及一船員受傷．

◎東莞李福專醫皮膚百病限日痊癒
專醫跌打刀傷續筋駁骨立即止痛限日痊癒
秘製環球唯一實驗皮膚百病膏（每盒弍元半）
請君注意！如有皮膚患者探此藥膏應驗過拜靈神
◎遠年惡脚拔毒生肌珠珀散　每樽壹拾元
◎跌打刀傷止血止痛拔毒生肌散　每樽　四元
◎應驗如神搜毒丸　每樽　六元
本醫生醫務所寓雲高華旅館哥林比亞街門牌四一四號第一號房
△雲埠代理處　金利源　廣萬生大寶號　域埠滙生源寶號
通訊處　LEE FOOK　P.O. Box 373　Vancouver, B.C. Canada

陳繼堯
醫師
628 MAIN ST. 緬街
診所電話　TA. 2824
VANCOUVER, B.C.
▲診症時間▼
上午十時半至下午一時
下午三時至六時
〔注意〕星期壹上午十点至十二点
住宅電話　HA. 3549L

◎裝修水龍煖龍煤油爐
歡迎問價快捷妥當　友賜顧格外克己
HUGO C. ORRE
2117 Venables St.　HA. 5713

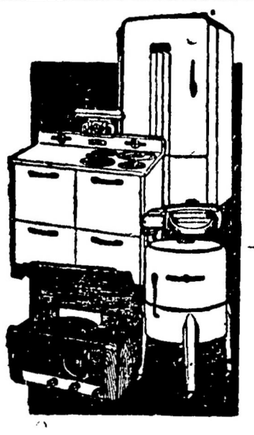
天香醬園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street Vancouver, B.C. HA. 3788
本園精製
雙老抽油　原抽油　花旗抽油
白豉油　原豉豆豉
豆腐豆朴　老火罐豆付　罐頭香豆漿
十淨味天　經濟味素　金色醬油精　天香調味粉
蠔油蠔豉　并常有　黃豆烏豆綠豆　淨米生油芝麻　麵干腐乳菜片　冲菜霉菜蝦肉　津絲蒜鹽　蘇梅醬　花蘭打咸魚　霉香皆魚　隨時發客

◎接整水龍
本店接整水龍水厠等工作快捷妥當工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
265 Pender St. E. Rear
PA. 4634　住宅 FA. 2792L

◎攝影大家周耀初先生証明書
頸暈身
麻飽滯
唔駛怕
唯用家
藏最劫
平安茶

贈券
憑券不取分文煩即奇贈
平安茶一服以備試用爲盼
此致雲哥華五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

汽爐・電霜櫃煤・電氣爐・煤油爐・熱水瓶・洗衣機・電風扇・電熨斗・燐光燈・收音機・中西唱片・所有電氣用具・煤汽用具・應有盡有・價額克己・可供銀期・



馬開錫電器行
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B. C.
PA. 1813

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于緬街夾喜市定街
歡迎華僑儲蓄。用最好利率。滙欵往中國及香港等處。郵滙電滙。均快捷妥當。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone MA. 1935
竹林餐館　雲埠著名
大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎
本館主人啓

總代理金廚味粉
六安沙樽庄每箱二打
一磅鐵罐庄每箱四十八罐
二磅鐵罐庄每箱二十罐
二十五磅鐵罐
△新坑鮑魚發行　每箱四十八罐　價極相宜
聘商代理
IFATA TRADING CO.
251 E. GEORGIA ST.
VANCOUVER, B.C.
電話　TA. 2036

飛達公司

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave.　HA 0141

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘
當

OWL DRUG CO.
▲澳路葯材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿弼
鐵精牛肉汁補身酒　每罐一元
珍珠嗲牙粉　每盒三毫

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

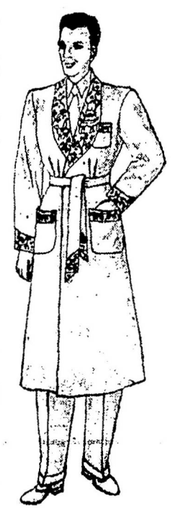
漂列地嗲麵麭現改名爲GB嗲其名雖改易但較麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造請君購買GB嗲麵包莫論在何處購買時時新鮮
Ask for GB Brand
GENERAL BAKERIES LIMITED

◎新舊屋盖包工廣告
本公司承接一切平面屋盖工作無論新建修葺工精價廉種類則有柏油砂礫及地瀝青瓦自由採擇能包工作歡迎問價不收分文
EMPIRE ROOFING CO.
MA. 1447

禦孖梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
本行設在緬街夾片打街向爲華人服務經有四十五年倘君居於雲高華埠不妨請來接洽若君遷往外埠仍請與本行通訊如用華文致函本行亦能解讀新遷來埠者均爲本行歡迎

聯活公司冬節送禮品大貢獻

D49　上圖是本店計縫造之光滑緞家中便着女睡衫褲領與袖以中國織錦緞爲色邊褲是黑緞所製更映出嬌艷美麗金黃紅淺藍色每套廿七元半
D51光身緞女睡衫褲有深綠紅・淺・藍由十二號至二十號　每套拾六元九五
D59　絲印色花夾棉女長袍溫煖舒服有白，粉紅，淺藍色，由十四號至二十號　每件壹拾五元九五
819 光面緞女長袍適合四時之用有黑・紅・藍綠等色　每件拾六元九五
511Y　光身緞男晨袍爲本店之特別出品饒有東方之色彩雅貴萬分有紫紅，灰深藍等色　每件廿七元五

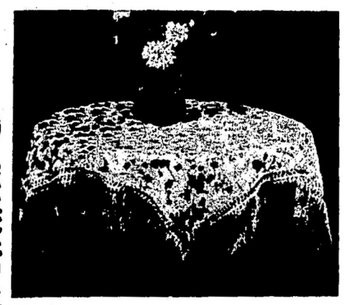


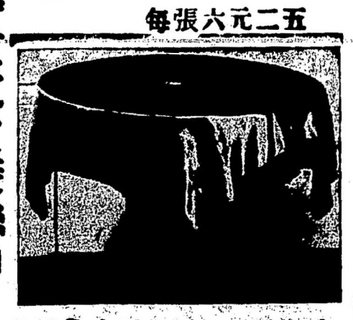
512Y　是本店別出心裁之光面緞男界逸暇抽煙用之短褸以中國織錦緞出邊特別雅貴有紫紅，深藍　每件拾六元九五

◎文華綢男女搭巾及絲髮每也零沽
34A 桃菓色文華綢球襪女搭巾每條四元二五　布廿七寸　每也三元九五
33A 粉紅文華綢球襪女搭巾每條四元二五　布廿七寸濶每也三元九五
31A 雪白大花文華綢男女合用球襪搭巾每條四元三五廿七寸每也三元八五
32A 雪白中花文華綢男女合用搭巾每條四元二五廿七寸每也三元八五

◎各種絲說衫
大花文華綢　每件拾五元半　中花文華綢　每件拾五元半
149S雪白紡絲說衫每件十三元九五　144S雪白超然綢說衫每件八元九五
250S奶色山東綢說衫每件十四元五　262S 靚白色尼郎絲說衫每件九元七五
23A大花文華緞　每件十六元五　261S 灰色尼郎絲說衫每件九元七五
24A仝上面光面緞說衫每件十六元五　263S沙色尼郎絲說衫每件九元七五
877 尼郎急必典（能自洗不皺）有淺沙棕黃紫紅深綠中藍等色每件九元五
302S英國耐用人絲說衫每件九元五　264S小花白色絲尼郎說衫每件十元五
228S 雪白靚結身白竹紗 Silk Broad Cloth……　每件五元九五

淡綢繡八尺一尺中左 453C
白龍鳳球襪面
每張五元二六





760C 上圖是厚身光滑緞球襪面中間及四角繡色花精美無匹六十寸丁方有紫金黃紅玫瑰及藍色　每張九元五

◎最美術化最華貴之盒裝絲巾
23X 上圖蓮花形二頭庄絲巾　每盒壹元三五
20X 羣芳會圖三頭庄絲巾　每盒壹元七五
21X 雙蕾形三頭庄絲巾　每盒　貳元
22X 花蝶形三頭絲巾　每盒壹元六五
168X雨傘形二頭庄夾香水絲巾　每盒貳元貳五
27X 猫兒花形三頭庄絲巾　每盒壹元七五
C27X珠壳形男女庄絲巾（女巾一條男絲巾一條）　每盒壹元九五

49X　上圖印三色紡絲蓮花巾嬌艷悅目有白，粉紅，淺藍三色　每條五毛　每打五元半
D32緞面女拖鞋每對壹元七五
D33肉色內外有毛女拖鞋　每對三元七五
正巴黎花露水一安士原價十五元　平沽十元半

◎大帮顧繡絲畫平沽請來參觀！